

First Steps

bertoni

baby walker

HAPPY LAND

age range: 6+ months

max: 12 kg



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V 1.3

www.lorelli.eu



find us on

CONTEÚDO CMP E

	Manual de instruções.....	4
3	MHC*pyxqns 3a ynorpe6a.....	6
	Instruções de utilização.....	8
	Instrução para uso.....	10
	oaHriEz XPHZHZ KAPEKAAZ.....	12
	Gestão de Gebruiks	14
	lfiHc+pyxr\kls no excnnyazauriki.....	16
	Uputstvo za upotrebu.....	18



BG-Cxanupaúze QR xO.ğ, l, 3a ,aą nonyJl4ze noeeue nnØopuaquø aa npopycTa n nnczpyxuno 3a ynozpe6a na noeeue eanun. H3erneTe npnno ennezo QR cxenep Ha yczpoúe eozo cu.

PT - Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e instruções do manual em mais idiomas. Descarregue a aplicação QR Scanner para o seu dispositivo.

SRB/HR/ME/BIH

O QR Scanner permite-lhe obter mais informações sobre o processo e os resultados da pesquisa na área da saúde. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

IT-Scansiona o código QR para obter mais informações sobre o produto e manuais de instruções em várias línguas. Descarregue a aplicação QR Scanner no seu dispositivo.

GR-Zúpæoç You xçuóixa QR yia írEpiooóicpEç nápoçepiEç oycíixð pc ío npoión xai oðqyícç Xpfjorlr, oc cpiooóíEpcç yáuJooEç. Ka cšóoiE íqv çəappoyq QR Scanner oTq ouoxcurj oaç.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Descarregue a aplicação QR Scanner no seu dispositivo

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Ozckanupyúze QR-Koa, uTo6ui nonyuuu 6onuiue unØopluañuu o npopykze n unczpyxunn no akcnnyazauun Ha gpyrn x fi3blkax. 3arpyanze npnnoenne QR Scanner Ha ceoe yczpoúceo.

Para obter mais informações sobre o produto e o manual de instruções em outras línguas, leia o código QR a ser digitalizado. Descarregue a aplicação de leitura de QR no seu computador portátil ou tablet.

NL -Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e o manuseamento em mais talentos. Descarregue a aplicação do scanner QR no seu aparelho para o digitalizar.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarregue a aplicăciune QR Scanner a partir do seu endereço de e-mail.

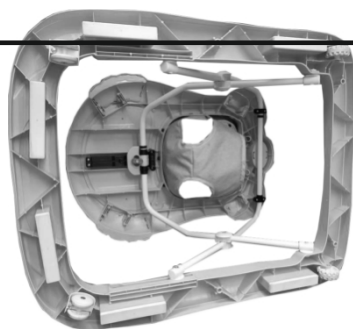
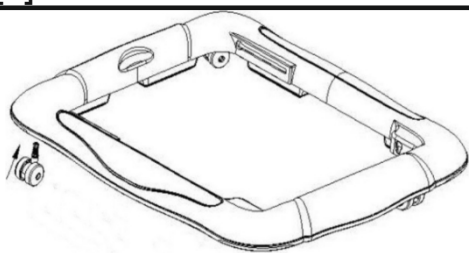
AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Aplicación do scanner QR no telemóvel.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

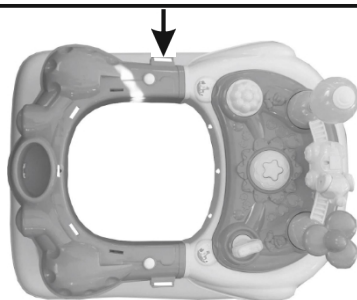
MK-Ckennpaj ro QR Kogoz 3a aa po6neuJ noeeze nnØopluañun 3a npon3eoqoz u ynazczoe aa xopucerue,na noeKe ja3nLn.Cuune e ja annuxaLnjaza QR Scanner App na eawJnoz ypeq.

TR-Detaylı ürün bilgisi ve çöklü dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indirdiniz.

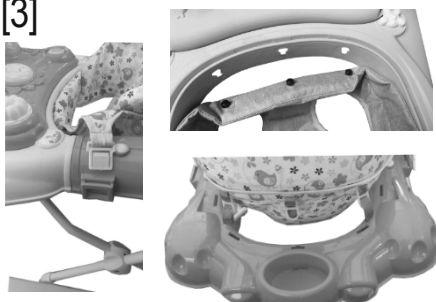
[1]



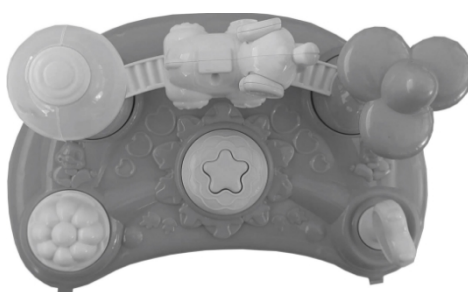
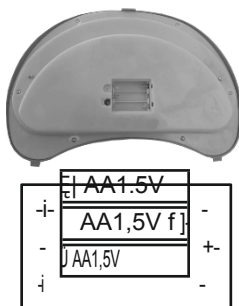
[2]



[3]



[4]



[5]



[6]



IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA!

EN

AVISO

1. Nunca deixar a criança sem vigilância
2. A criança será capaz de alcançar mais longe e mover-se rapidamente quando estiver no andarilho
3. Impedir o acesso a escadas, degraus e superfícies irregulares
4. Proteger todas as lareiras, aparelhos de aquecimento e de cozinha
5. Remover líquidos quentes, cabos eléctricos e outros potenciais perigos do seu alcance
6. Evitar colisões com vidros em portas, janelas e móveis
7. Manter afastado do fogo.
8. Proteger todas as lareiras, aparelhos de aquecimento e de cozinha.
9. Este produto não é adequado para bebés que não se conseguem sentar ou para os que já conseguem andar.
10. Antes de utilizar, certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão bloqueados.
11. Quando a criança está no andarilho, as suas pernas devem tocar no chão.
12. Não levante nem mova o andarilho quando a criança estiver nele.
13. A altura do assento deve ser ajustada de forma adequada para evitar que o bebé se magoe.
14. Manter a cobertura de plástico afastada das crianças para evitar asfixia.
15. Não coloque qualquer carga no andarilho, caso contrário, isso afectará a estabilidade do produto.
16. As imagens na página de rosto e no manual de instruções são meramente ilustrativas e podem diferir do produto real.



REQUISITOS DE SEGURANÇA



1. Este produto destina-se apenas a uma criança que se consegue sentar sozinha e até conseguir andar sozinha ou pesar mais de 12 kg. Idade: 6m+
 2. Este andarilho deve ser utilizado apenas durante curtos períodos de tempo (por exemplo, 20 minutos). Este andarilho destina-se apenas a ser utilizado no interior.
 3. Não utilizar o produto se algum componente estiver partido ou em falta.
 4. Não utilizar acessórios ou peças de substituição para além dos aprovados pelo fabricante.
- Como a criança é capaz de se mover rapidamente quando está num andarilho, tenha em atenção que a criança pode alcançar áreas perigosas da casa, como uma banheira, aparelhos de cozinha/lavandaria, aparelhos de aquecimento, estantes/móveis de onde pode cair um objeto, etc.
5. Para evitar possíveis riscos de ferimentos ou asfixia, não coloque este produto na cama do bebé ou no parque infantil. Não fixar cabos/cordas adicionais ao brinquedo.
 6. Peças pequenas. Perigo de ingestão e de asfixia! Se for caso disso, retirar os suportes de plástico, os fios e a embalagem antes de dar o brinquedo à criança. Não modificar o brinquedo e não o pendurar noutros objectos. Não molhar o brinquedo e o compartimento das pilhas. Manter o produto afastado da luz solar direta e de outras fontes de calor. Não expor o produto à humidade ou à água. Utilizar este produto apenas no chão. A montagem deve ser efectuada apenas por adultos.

EN 1273:2020+AI:2023/ EN 62115/ EN 71

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

Para que os seus filhos não sofram ferimentos acidentais, é favor proceder a uma inspeção e manutenção regulares do andarilho.

1. O andarilho é a ferramenta para o bebé aprender a andar. Para evitar acidentes com a criança, é favor verificar regularmente o produto.
2. Verificar as correias, os parafusos e todas as peças antes da utilização.
3. Verificar se o mecanismo de bloqueio está em boas condições.
4. Para proteger a saúde e a limpeza do bebé, a cadeira deve ser sempre lavada e seca.
5. Este carrinho de bebé é fabricado em metal, poliéster, plástico e espuma. Não guardar o berço em ambientes húmidos, frios ou com temperaturas elevadas.
6. Não sobrecarregar o andarilho.



MONTAGEM / DESMONTAGEM

INSTALAÇÃO DAS RODAS - Insira as rodas nas respectivas aberturas por baixo da placa de base e empurre-as com firmeza para evitar que caiam. (Figura 1)

INSTALAÇÃO DO ASSENTO - Fixe o assento às aberturas no painel frontal do andarilho utilizando os cliques de plástico. (Figura 2/ 3)

INSTALAÇÃO DA CAIXA DE MÚSICA - Abrir a tampa das pilhas da caixa de música, inserir as pilhas de 1,5 VAA, tendo o cuidado de as colocar corretamente de acordo com a polaridade indicada, fechar a tampa e apertar o parafuso (Figura 4). Colocar a caixa de música no painel frontal, fixar primeiro a parte traseira e depois a parte frontal. (Figura 5).

AJUSTAMENTO DA ALTURA - Rode o botão por baixo do tabuleiro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e puxe a parte da frente para baixo, de modo a desbloquear o mecanismo (Figura 6). Depois de ajustar a altura desejada, bloqueie a posição rodando o botão no sentido dos ponteiros do relógio.

ARMAZENAMENTO - O andarilho pode ser dobrado com o botão de dobragem sem retirar as outras peças!

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA DAS PILHAS

O produto necessita de pilhas alcalinas (não incluídas no conjunto). A montagem deve ser efectuada por um adulto. Informações de segurança das pilhas

ATENÇÃO! Em certos casos, as baterias podem libertar líquidos que podem provocar queimaduras químicas ou danificar o produto. Para evitar fugas das pilhas:

- Não misturar pilhas velhas e novas ou pilhas de um tipo diferente.
- Coloque as pilhas como indicado no interior do compartimento das pilhas.
- Se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, retire as pilhas. Quando as pilhas estiverem gastas, retire-as do produto. Deite fora as pilhas em segurança. Não deite as pilhas para o fogo. As pilhas podem explodir ou derramar.
- Não provoque um curto-circuito nas pilhas.
- Utilizar apenas pilhas idênticas ou do mesmo tipo, de acordo com as recomendações.
- Não recarregar as pilhas, que não são recarregáveis.

As pilhas contêm substâncias nocivas para o ambiente. Não deite as pilhas juntamente com o lixo doméstico normal, mas entregue-as num local especializado para a recolha de pilhas. Retirar sempre a pilha antes de eliminar o aparelho ou de o entregar num ponto de recolha de resíduos oficial. **IMPORTANTE!** Após o fim da vida útil do aparelho, não o deite fora juntamente com o lixo doméstico normal, mas entregue-o num ponto de recolha oficial. Desta forma, estará a contribuir para a proteção do ambiente.

- Retirar as pilhas do produto antes de o recarregar.
- Se utilizar pilhas recarregáveis, o carregamento deve ser efectuada sob o controlo de um adulto.
- Introduzir as pilhas com a polaridade correta (+ e -).



Proteger o ambiente não eliminando este produto com o lixo doméstico (2012/19/UE). Verificar as recomendações das autoridades locais sobre reciclagem (apenas para a Europa).